L14430E

25-09-2026 REV.06

leovince.com

International Customer Service:
info@leovince.com

North America Customer Service:
infousa@leovince.com - +1-844-536-7625

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATIONS TECHNIQUES
TECHNISCHE INFORMATIONEN
INFORMACIONES TECNICAS

ART. 14430E-14430EB-14431E

SLIP-ON LV ONE EVO
STAINLESS STEEL / CARBON

Omologato - Approved - Homologué - Homologado
E-Zugelassene Sportschalldämpfet

HONDA CB 750 HORNET
(also fits 35 kW version)
TYPE:
RH12; 1/1, -/2, 1CV/1, -/2 - RH24; 1/1, 1CV/1 -
RH26; 1/1, 1CV/1

ART. 14430E-14430EB-14431E

Nome/Given name/Prénom/Vorname/ Nombre

.....

Cognome//Surname/Nom/ Name/ Apellido

.....

Indirizzo /Address/Adresse/Adresse/ Dirección

.....

Targa veicolo/Vehicle registration plate/Plaque d'immatriculation/Kennzeichen des Fahrzeuges/Matrícula del vehículo

.....

Tel.

.....

Data e timbro del rivenditore
Date and seller's stamp
Date et tampon du revendeur
Datum und Stempel des Verkäufers
Fecha y sello del vendedor

ADVERTENCIA:
Durante los primeros Km. de empleo, el silenciador del escape sufrirá unos asentamientos y es posible que se comprueben mínimos escapes de gas. Después de un recorrido de aproximadamente 100 km. es necesario efectuar un control del apretado de todos los tornillos.
Es normal que aparezca algo de humo blanco la primera vez que se utiliza el escape, incluso después de apagar el motor.

REGLAJE:
La puesta a punto de este silenciador ha sido efectuada en la Fabrica Leovince sobre un banco de pruebas electrónico, con un vehículo en perfecto estado de uso y regulaciones standard.

MANTENIMIENTO:
Verificar periódicamente las uniones del silenciador y todos los elementos que puedan deteriorarse con el uso (material fonoabsorbente, guarniciónes y otras piezas en goma) y substituirlas periódicamente.Para la limpieza del silenciador se puede utilizar gasolina, gasóleo y alcohol. No se puede utilizar solventes de ningún tipo. Un eventual cambio del color del silenciador es normal con el uso y depende de la naturaleza de los materiales y del calor.

ESTÁ TERMINANTEMENTE PROHIBIDA CUALQUIER MODIFICACIÓN Y/O MANIPULACIÓN DEL SILENCIADOR DE ESCAPE.

En caso de realizarse **BELGROVE SP. Z O.O. DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD** que pueda derivar de vicios, defectos y mal funcionamiento del producto manipulado y/o modificado.

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

LISTA DE COMPONENTES SUMINISTRADOS:
Comprobar la lista de componentes con el dibujo del producto presente en este manual.

PRECAUCIONES:
Antes de efectuar cualquier operación, hay que asegurarse de que la temperatura superficial del silenciador del escape no pueda causar daños al operario y/o a las piezas que no resisten el calor (carenas, tuberías, vainas etc.).

ACONSEJAMOS DE EFECTUAR EL MONTAJE CAM EL AYUDO DE UN EXPECIALISTA

imágenes de referencia [[de - a]]

01) Desmontar el/los silenciador/es original/es. [[01 - 03]]

02) Introducir el/los collector/es LeoVince en el/los collector/es que lo precede/n. [[04]]

03) Calzar la/s abrazadera/s en el/los collector/es LeoVince. [[04]]

04) Verificar la limpieza y el buen estado de las superficies de acoplamiento.

05) Instalar el/los silenciador LeoVince. [[05]]

06) Apretar parcialmente la/s abrazadera/s para permitir mínimos ajustes. [[06]]

07) Verificar la correcta alineación.

08) Conectar las partes con el/los muelle/s si están en dotación. [[07]]

09) Si el montaje se realizó correctamente, las piezas no tienen interferencias.

10) Controlar todos los apretados. [[08]]

11) Encender el motor, aguardar algunos minutos hasta que se alcance la temperatura de funcionamiento y verificar que no existan fugas de gas. [[09 - 10]]

INDICE - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

Informazioni del proprietario
Owner's information
Informations du propriétaire
Informationen des Eigentümers
Ficha del propietario del proprietario — pag. 2

Lista dei componenti
List of components
Liste des composants
Inhaltsverzeichnis
Ficha del propietario del proprietario — pag. 4

Peso / Weight / Poids / Gewicht — pag. 5

Online version QR code — pag. 5

Disegni tecnici
Technical drawings
Eclatés
Technische Zeichnungen
Despieces — pag. 6

Immagini per installazione
Fitting pictures
Photos d'installation
Installationsbilder
Imágenes de la instalación — pag. 12

Appunti, Notes, Notizen, Notas — pag. 17

Istruzioni di montaggio — pag. 18
Fitting instructions — pag. 20
Notice de montage — pag. 22
Montageanleitungen — pag. 24
Instrucciones de montaje — pag. 26

LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - LISTE DES COMPOSANTS - VERPACKUNGSINHALT - LISTA DE COMPONENTES

ITALIANO		**STAINLESS STEEL**	**BLACK EDITION**	**CARBON**
Silenziatore	P/N:	308402481	3014346485	308403481
Collettore	P/N:	3014430202	3014430202	3014430202
Fascetta carbonio	P/N:	303984503	303984503	303984503
Kit minuteria	P/N:	3014430601	3014430601	3014430601

ENGLISH		**STAINLESS STEEL**	**BLACK EDITION**	**CARBON**
Muffler	P/N:	308402481	3014346485	308403481
Linkpipe	P/N:	3014430202	3014430202	3014430202
Carbon clamp	P/N:	303984503	303984503	303984503
Fitting kit	P/N:	3014430601	3014430601	3014430601

FRANCAIS		**STAINLESS STEEL**	**BLACK EDITION**	**CARBON**
Silencieux	P/N:	308402481	3014346485	308403481
Tube de raccord	P/N:	3014430202	3014430202	3014430202
Collier en inox	P/N:	303984503	303984503	303984503
Kit de fixation	P/N:	3014430601	3014430601	3014430601

DEUTSCH		**STAINLESS STEEL**	**BLACK EDITION**	**CARBON**
Endschalldämpfer	P/N:	308402481	3014346485	308403481
Verbindungsrohr	P/N:	3014430202	3014430202	3014430202
Edelsthal-Klammer	P/N:	303984503	303984503	303984503
Halter	P/N:	3014430601	3014430601	3014430601

ESPAÑOL		**STAINLESS STEEL**	**BLACK EDITION**	**CARBON**
Silenciador	P/N:	308402481	3014346485	308403481
Tubo de conexión	P/N:	3014430202	3014430202	3014430202
Abrazadera de inox	P/N:	303984503	303984503	303984503
Kit de montaje	P/N:	3014430601	3014430601	3014430601

ZUR BEACHTUNG:
Während der ersten gefahrenen km fährt sich die gesamte Auspuffanlage ein und es ist möglich, daß sich minimale Gasaustritte bemerkbar machen. Nach etwa 100 km Fahrt müssen alle Schrauben überprüft werden und ggf nachgezogen werden.
Es ist normal, dass nach der ersten Benutzung weißer Rauch aus dem Auspuff kommt, auch wenn der Motor abgestellt wurde.

EINSTELLUNG:
Die Vergasereinstellung bei der Montage dieses Schalldämpfers wurde im Leovince-Werk auf einem elektronischen Prüfstand mit einem Fahrzeug in perfektem Benutzungszustand und mit der vom Werk vorgesehenen Regulierung vorgenommen.

WARTUNG:
Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Anschlüsse des Schalldämpfers und alle verschleißanfälligen Elemente (Schalldämmungsmaterial, Dicthungen u. andere Gummiteile) und die von Zeit zu Zeit austauschen. Zur Reinigung des Schalldämpfers Benzin, Gasöl oder Alkohol benutzen. Keine Lösemittel verwenden. Eine eventuelle Verfärbung des Schalldämpfers kann beim normalen Gebrauch auftreten und ist kein Grund zur Reklamation.

VERBOTEN IST JEGLICHE VERÄNDERUNG BZW. Eingriffe am Auspuff-Schalldämpfer: bei Zuwiderhandlung lehnt Belgrove Sp. z o.o. jegliche Verantwortung infolge von Schäden, Defekten und mangelnder Funktionsfähigkeit des veränderten Produktes ab.

BELGROVE SP. Z O.O. JEGLICHE VERANTWORTUNG infolge von Schäden, Defekten und mangelnder Funktionsfähigkeit des veränderten Produktes ab.

Ⓓ

MONTAGEANLEITUNGEN

BESTANDTEILE-LISTE:
Maßgeblich ist die in diesem Heft enthaltene Komponentenliste und die Zeichnung des Produktes.

VORSICHTSMASSNAHMEN:
Bitte vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung , daß die Oberflächentemperatur der Auspuffanlage keine Gefahr für den Benutzer bzw. für die nicht hitzebeständigen Teile (Verkleidungen, Leitungen, Ummantelungen usw.) darstellt.

WIR EMPFEHLEN, DASS DIE MONTAGE MIT DER HILFE VON SPEZIALISTEN DURCHGEFÜHRT WIRD

Referenzbilder [[von-bis]]

01) Den die Original/Schalldämpfer/n ausbauen. [[01 - 03]]

02) Schiebe den/die LeoVince Verbindungsrohr auf das/die vorherige/n Verbindungsrohr/e [[04]]

03) Setzen Sie die Schelle/n an auf den/die LeoVince Verbindungsrohr/e. [[04]]

04) Überprüfung des einwandfreien sauberen in gutem Zustandes der Verbindungsflächen.

05) Den/die LeoVince Schalldämpfer befestigen. [[05]]

06) Den/die Schelle/n nur leicht festziehen, so daß noch geringe Anpassungen möglich bleiben. [[06]]

07) Überprüfen Sie die Ausrichtung der Teile.

08) Befestigen Sie die Teile mit der/den Feder/n oder Klammer/n, falls vorhanden. [[07]]

09) Bei ordnungsgemäßer Montage, haben die Teile keine Störungen.

10) Den festen Sitz der Verschraubungen prüfen. [[08]]

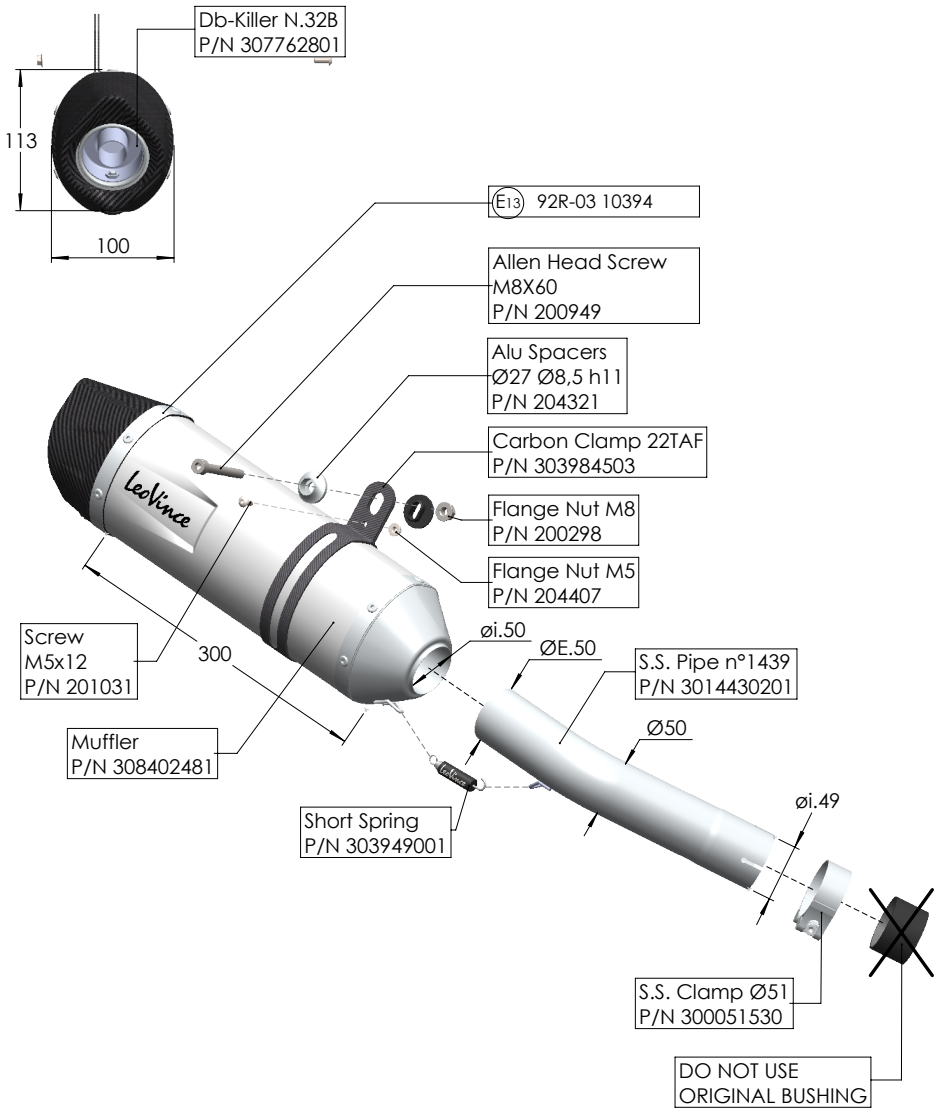
11) Den Motor anlassen, einige Minuten warten, bis die Betriebstemperatur erreicht wird und um sicherstellen, daß nirgendwo Auspuffgas austritt, ggf. alle Schrauben noch einmal nachziehen. [[09 - 10]]

PESO - WEIGHT - POIDS - GEWICHT - PESO (Kg)		
ORIGINALE / STOCK / ORIGINE / ORIGINAL		**3,80**
LeoVince	STAINLESS STEEL	**2,46**
	BLACK EDITON	**2.46**
	CARBON	**2,16**

manuale di istruzioni
owner's manual
manuel d'instruction
Betriebsanleitung
manual de instrucciones

https://static.leovince.com/products/booklets/14430E-14430EB-14431E_booklet.pdf

RIDE. DOMINATE. ROAR.



ART. 14430E

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

SLIP-ON - LV ONE EVO - STAINLESS STEEL - APPROVED

IMPORTANT:
Pendant les premiers km d'utilisation, l'échappement se positionnera. Il est possible qu'il y ait de légères fuites de gaz. Un contrôle du serrage de tous les boulons doit être fait après 100 km.
Il est normal qu'une certaine fumée blanche apparaisse la première fois que vous utilisez l'échappement, même après avoir coupé le moteur.

REGLAGE:
La mise au point de ce silencieux est faite dans l'usine Leovince sur un banc d'essai électronique avec un véhicule en parfait état de marche et des réglages standards.

ENTRETIEN:
Vérifier périodiquement les fixations du silencieux et tous les éléments susceptibles de s'abîmer avec le temps (matériau de fonoabsorption, joint et autres piéces en caoutchouc) et les remplacer périodiquement.Pour le nettoyage du silencieux, on peut utiliser de l'essence, du gazole ou de l'alcool. Absolument éviter tout type de solvable solvant. Un éventuel changement de couleur du silencieux est dû à une utilisation normale et provient de la nature des matériaux et de la chaleur.

IL EST ABSOLUMENT INTERDIT DE MODIFIER LE SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT

Dans le cas contraire, **BELGROVE SP. Z O.O. DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ.**

F

NOTICE DE MONTAGE

LISTE DES PIECES FOURNIES:
Se référer à la liste des pièces et au croquis du produit inclus dans cette notice .

ATTENTION:
Avant d'effectuer toute opération, vérifier que le pot d'échappement est bien froid afin d'éviter toute brûlure et toute détérioration aux pièces (carénage, tubes, gaines, etc.).

NOUS CONSEILLONS D'EFFECTUER LE MONTAGE A L'AIDE PERSONNEL SPECIALISE MONTAGE

photos de référence [[de - à]]

01) Démonter le/s silencieux d'origines. [[01 - 03]]

02) Insérer le/s collecteur LeoVince, dan/s le/s tube/s de raccord precedent [[04]]

03) Caler le/s collier/s sur le/les collecteur/s LeoVince. [[04]]

04) Vérifié vérifier le nettoyage et le bon état des parties à emboîter

05) Installer le/s silencieux LeoVince. [[05]]

06) Serrer partiellement le/s collier/s afin de pouvoir procéder à des ajustements ultérieurs. [[06]]

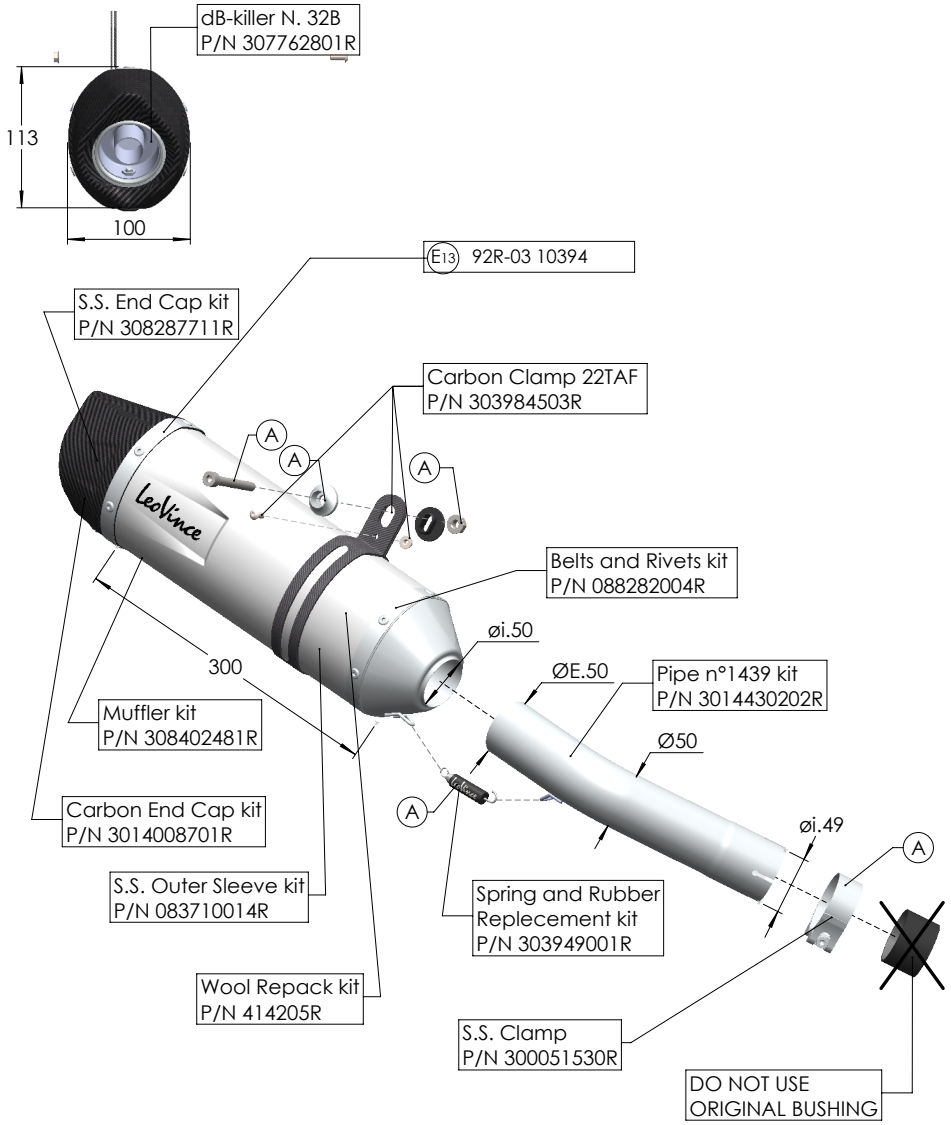
07) Vérifié le bon alignement.

08) Lixer à l'aide des ressort/s ou collier/s fournis. [[07]]

09) Si le montage a été correctement effectué, les pièces n'ont aucune interférence.

10) Vérifier tous les serrages. [[08]]

11) Mettre en marche le moteur, attendre quelques instants afin que la erifierre de fonctionnement soit atteinte puis erifier qu'il n'y a pas de fuites. [[09 - 10]]

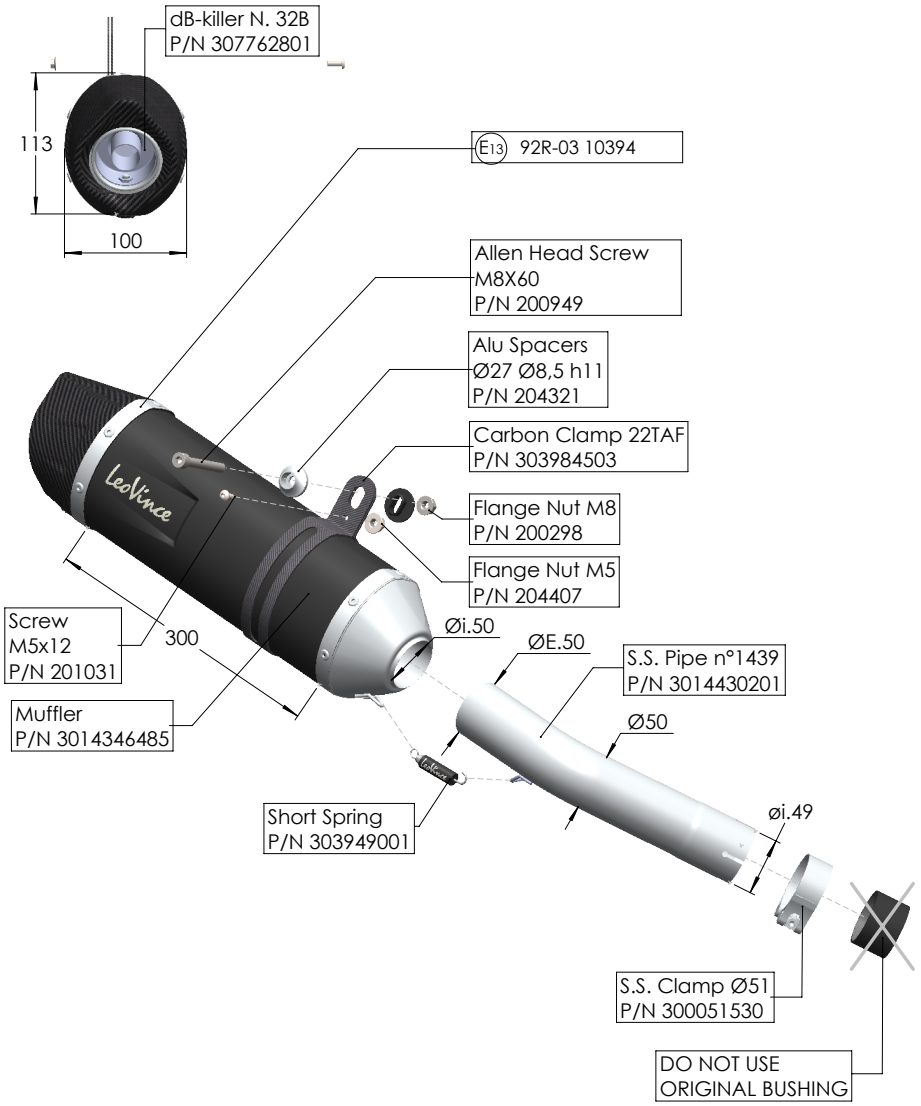


Ⓐ Fitting kit - P/N 3014430601R

ART. 14430E - SPARE PARTS

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

SLIP-ON - LV ONE EVO - STAINLESS STEEL - APPROVED



ART. 14430EB

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

SLIP-ON - LV ONE EVO - BLACK EDITION - APPROVED

IMPORTANT:
During the first km of running, the exhaust system needs breaking-in; therefore, slight gas leakage might occur. After approximately 100 Km, check all the fasteners.
It is normal for some white smoke to appear the first time you use the exhaust, even after switching off the engine.

ADJUSTEMENT:
This silencer has been developed by Leovince on an electronic dynamometer using a vehicle in perfect condition, and in standard trim

MAINTENANCE:
From time to time, check all the brackets and fasteners, which could be affected by use (sound-deadening material, seals and other rubber parts) and replace them periodically. The silencer may be cleaned using gasoline, diesel oil or alcohol. Absolutely avoid the use of any kind of solvent.It is normal for there to be some discolouration of the silencer, which is the result of heat and the nature of the materials used.

IT IS FORBIDDEN TO MODIFY SILENCERS. Whatever form this may take, Belgrove Sp. z o.o. declines any responsibility for defects, problems, or malfunction, arising from the use of any product which has been modified or tampered with.

BELGROVE SP. Z O.O. DECLINES ANY RESPONSIBILITY for defects, problems, or malfunction, arising from the use of any product which has been modified or tampered with.

GB

FITTING INSTRUCTION

LIST OF SUPPLIED PARTS:
Refer to the list of components and the product drawing included in this booklet.

WARNING:
before carrying out any work on the exhaust, check that its surface has cooled so that it will not damage components, which are not heat-resistant (such as fairing, hoses, rubber sleeves, etc.), or the operator.

WE SUGGEST THE FITTING TO BE MADE BY PROFESSIONALS

reference pictures [[from - to]]

01) Remove the stock silencer/s. [[01 - 03]]

02) Slide the LeoVince pipe in to the last previous tube/s. [[04]]

03) Fit the clamp/s on to the LeoVince pipe/s. [[04]]

04) Check that all mating surfaces are clean and in good conditions.

05) Install the LeoVince muffler/s. [[05]]

06) Partially tighten the securing strap/s to allow a degree of further adjustment. [[06]]

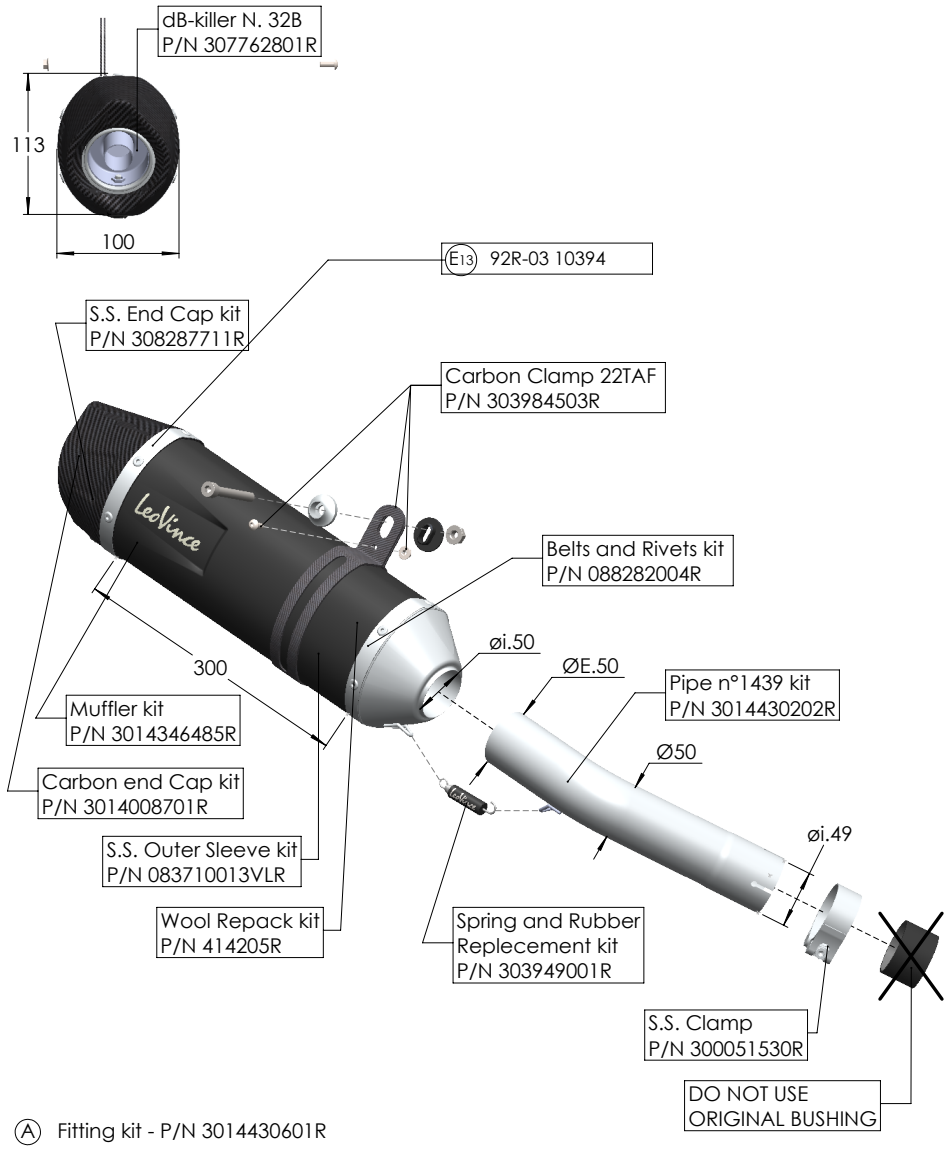
07) Check the right alignement.

08) Link the parts together with the supplied spring/s or clamp/s. [[07]]

09)If assembly has been correctly undertaken, the parts have not interference.

10) Check all the tightenings. [[08]]

11) Start the engine, wait a few minutes until it reaches operating temperature, and check that there are no gas leaks. [[09 - 10]]

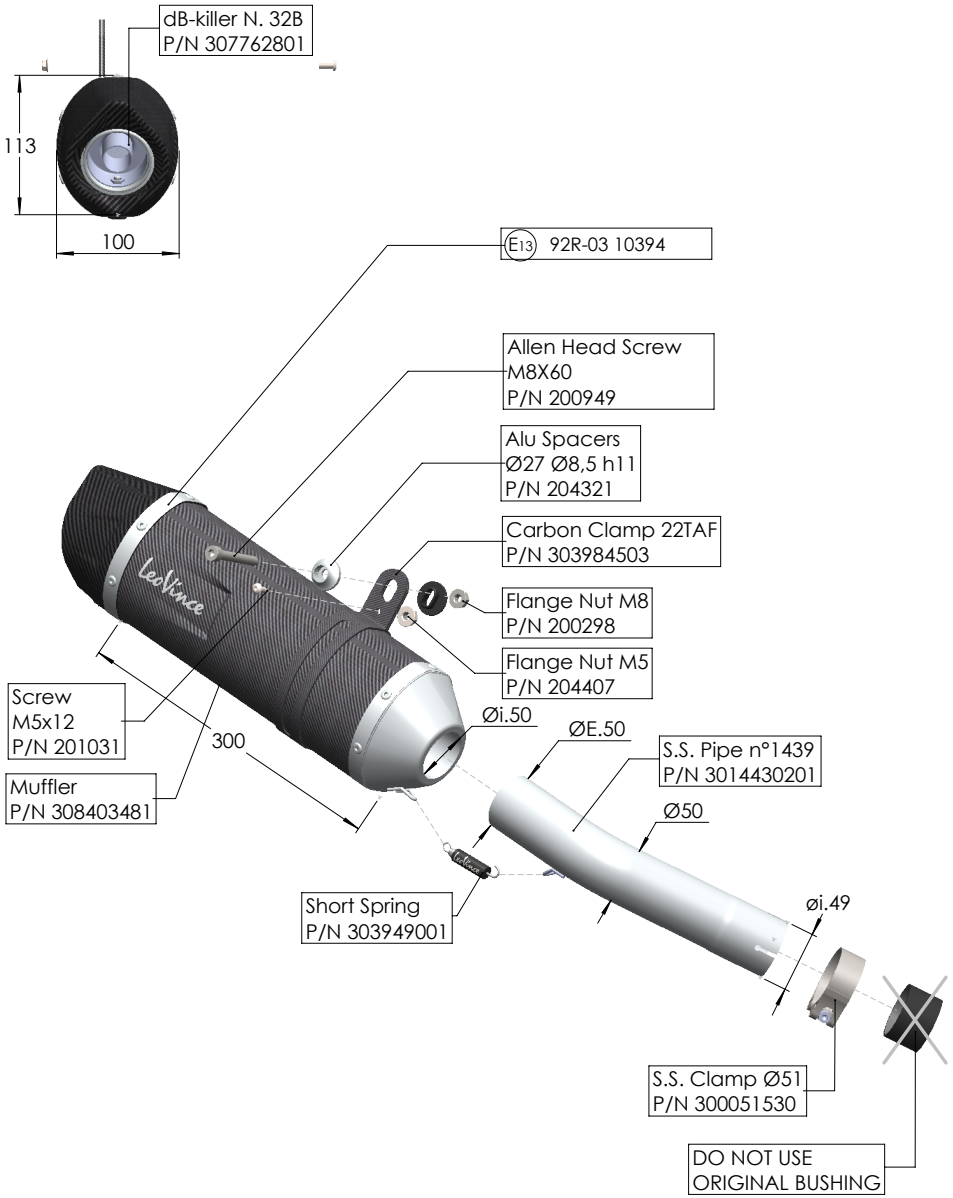


Ⓐ Fitting kit - P/N 3014430601R

ART. 14430EB - SPARE PARTS

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

SLIP-ON - LV ONE EVO - BLACK EDITION - APPROVED



ART. 14431E

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

SLIP-ON - LV ONE EVO - CARBON - APPROVED

NOTA BENE:
durante i primi km di utilizzo l'impianto di scarico, subirà degli assestamenti ed è possibile che si verifichino minime fughe di gas. Dopo una percorrenza di circa 100 km è necessario effettuare un controllo del serraggio di tutta la bulloneria.
È normale che del fumo bianco fuoriesca dallo scarico dopo il primo utilizzo, anche dopo lo spegnimento il motore.

REGOLAZIONE:
la messa a punto di questo silenziatore è stata effettuata nello stabilimento Leovince su banco di prova elettronico con un veicolo in perfetto stato di utilizzo e regolazioni standard.

MANUTENZIONE:
verificare periodicamente gli attacchi del silenziatore e tutti gli elementi che possono deteriorarsi con l'uso (materiale fonoassorbente, guarnizioni e altre parti in gomma) e provvedere alla loro periodica sostituzione. Per la pulizia del silenziatore é possibile utilizzare benzina, gasolio ed alcool, prestando attenzione ad agire in totale sicurezza e proteggendo le parti del corpo che potrebbero venire a contatto con gli agenti aggressivi, in particolar modo occhi e mani. Non devono essere usati solventi in alcun caso. Un eventuale cambiamento del colore del silenziatore è dato da un utilizzo normale e dipende dalla natura dei materiali e dal calore.

E' VIETATA OGNI MODIFICA O MANOMISSIONE del silenziatore di scarico.

BELGROVE SP. Z O.O. DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ derivante da vizi, difetti e cattivo funzionamento del prodotto manomesso o modificato.

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

LISTA DEI COMPONENTI FORNITI:
Fare riferimento alla distinta componenti ed al disegno del prodotto presenti in questo libretto.

ATTENZIONE:
prima di effettuare qualsiasi operazione accertarsi che la temperatura superficiale del blocco motore e dell'impianto di scarico sia tale da non procurare danni all'operatore e/o alle parti non resistenti al calore (carene, tubazioni, guaine ecc.).

É CONSIGLIATO PERSONALE SPECIALIZZATO PER L'INSTALLAZIONE

foto di riferimento [[da - a]]

01) Rimuovere il/i silenziatore/i originale/i. [[01 - 03]]

02) Calzare il/i collettore/i LeoVince nel/i collettore/i precedente/i. [[04]]

03) Posizionare la/e fascetta/e sul/i collettore/i LeoVince. [[04]]

04) Verificare che tutte le superfici di accoppiamento siano pulite ed in buone condizioni.

05) Installare il/i silenziatore/i LeoVince. [[05]]

06) Serrare parzialmente la/le fascetta/e in modo da permettere ancora minimi aggiustamenti. [[06]]

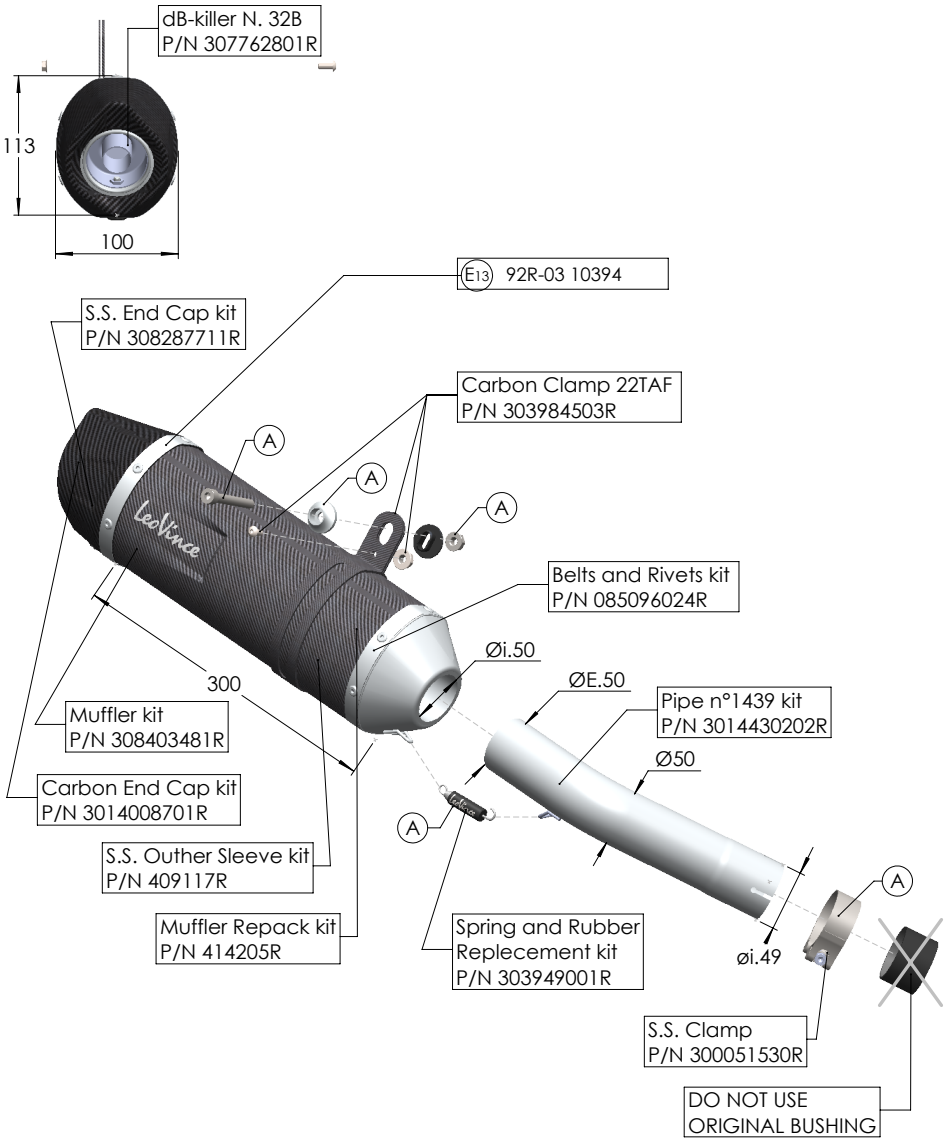
07) Verificare il corretto allineamento.

08) Vincolare le parti con la/e molla/e o fascetta/e in dotazione. [[07]]

09) Se il montaggio è effettuato correttamente, le parti non hanno interferenze.

10) Verificare tutti i serraggi. [[08]]

11) Avviare il motore, attendere alcuni minuti che venga raggiunta la temperatura di funzionamento e verificare che non vi siano fughe di gas. [[09 - 10]]



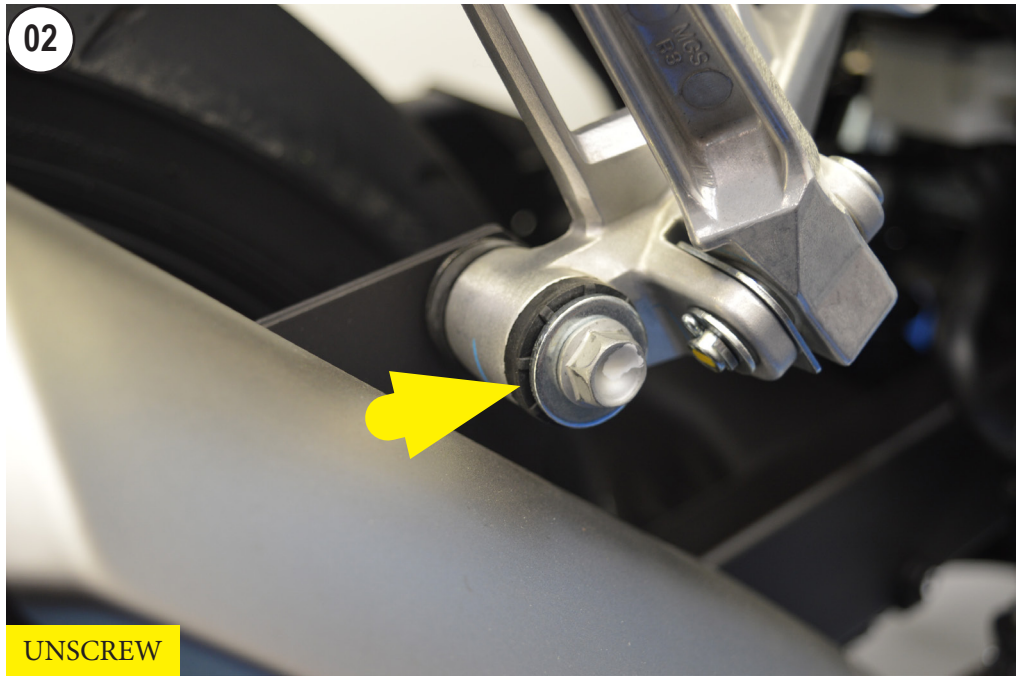
(A) Fitting kit - P/N 3014430601R

ART. 14431E - SPARE PARTS

HONDA CB750 HORNET - (also fits 35kW version)

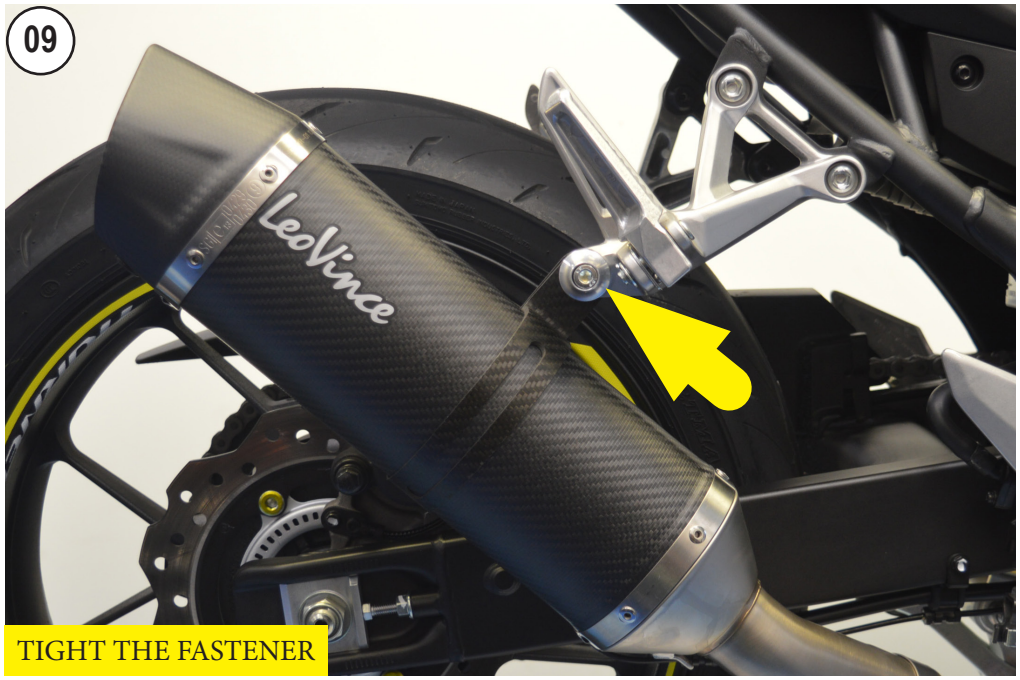
SLIP-ON - LV ONE EVO - CARBON - APPROVED





Appunti, Notes, Notizen, Notas

09



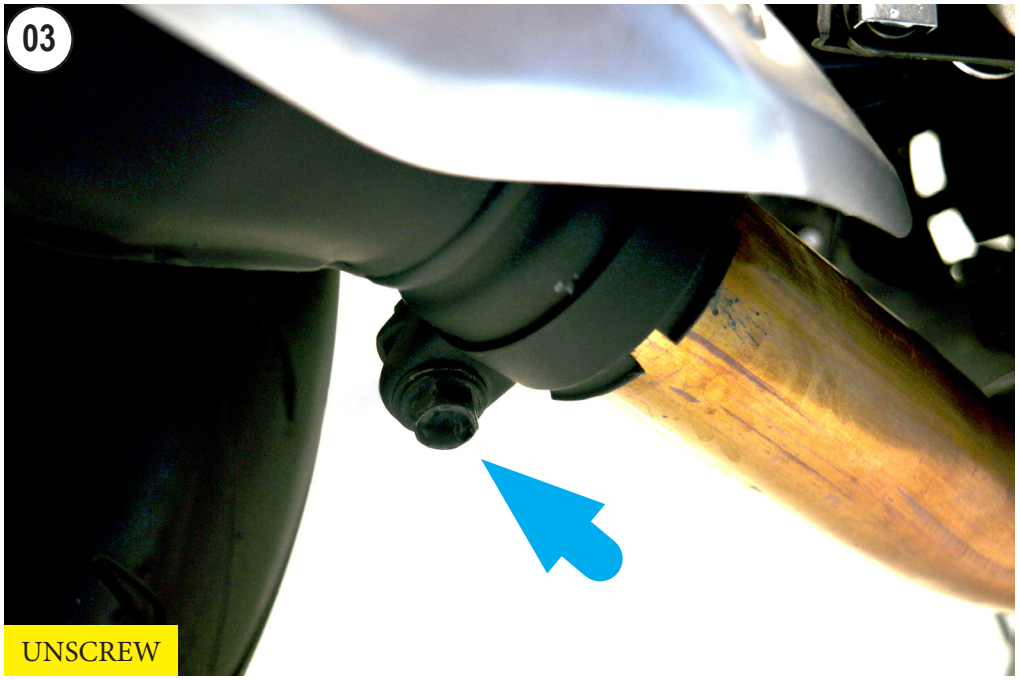
TIGHT THE FASTENER

10



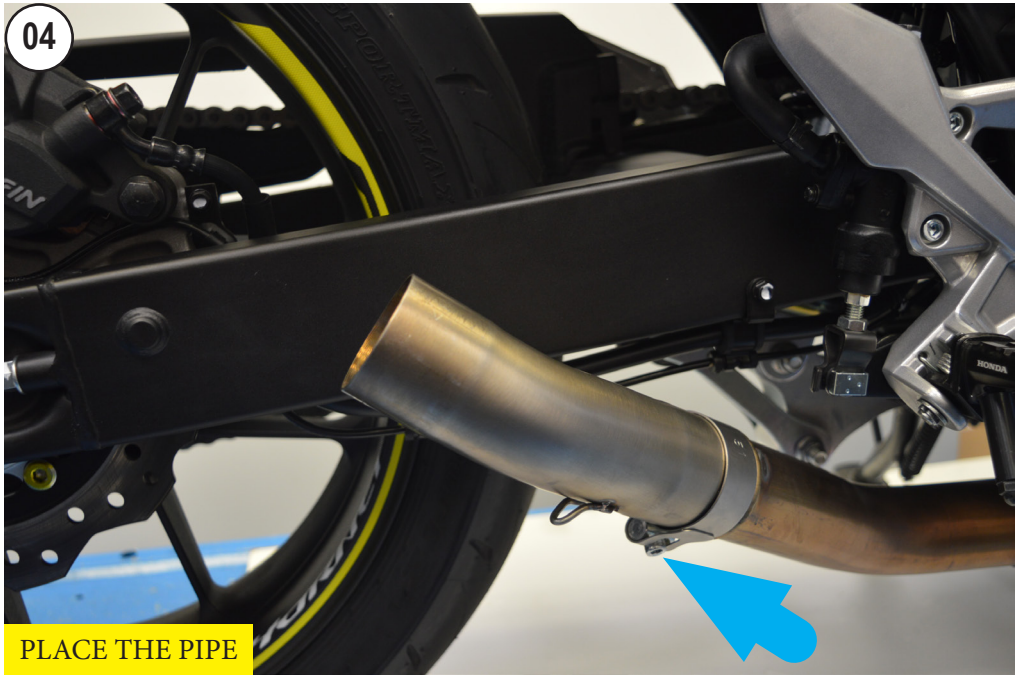
RIDE. DOMINATE. ROAR.

03

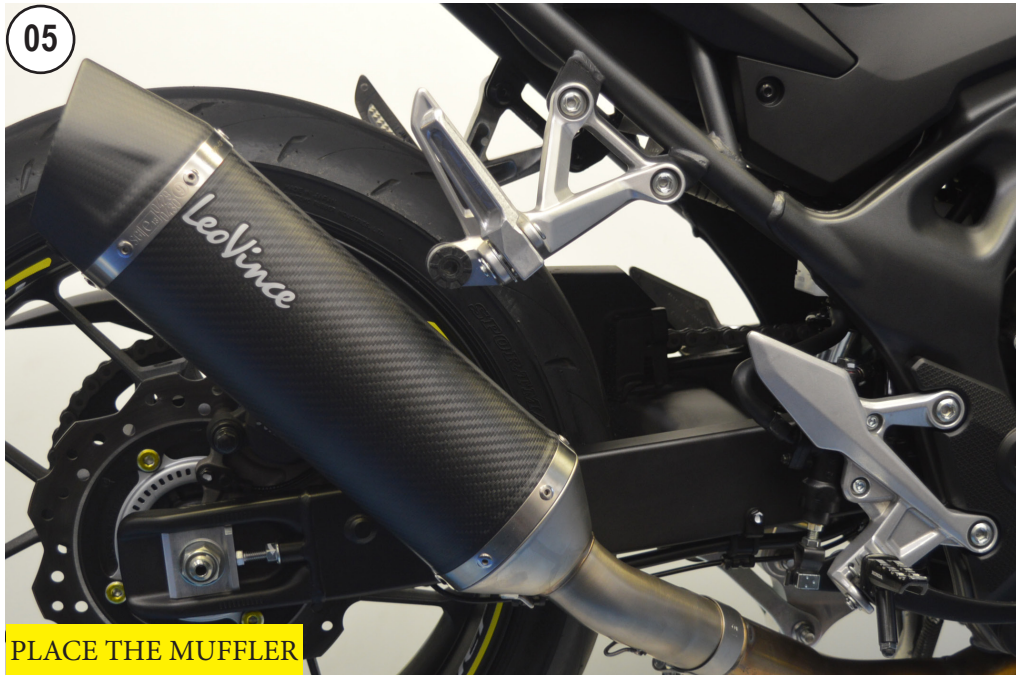


UNSCREW

04



PLACE THE PIPE



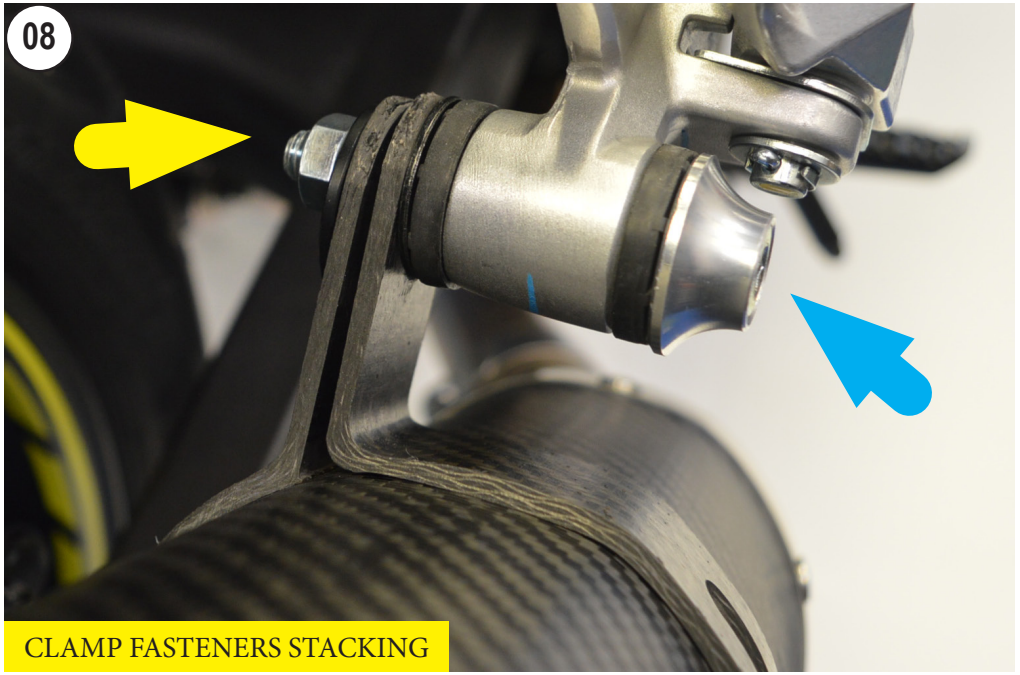
PLACE THE MUFFLER



FIT THE CARBON CLAMP



FIRST HANG THE SPRING AND THEN TIGHT THE S.S. CLAMP



CLAMP FASTENERS STACKING